Numéro 45 JUIN 2016

Commune de Niederschaeffolsheim

Bulletin d'information LIAISON

Sommaire :

- Mot du Maire
- Délibérations adoptées
- Nettoyage de printemps
- Des nouvelles du Tennis Club
- Stage « Energie Foot »
- La belle fête de fin d'année du Tennis Club
- Concours des maisons fleuries
- Rappel sur le stationnement
- Les finances communales
- Don du sang : 197 diplômés
- La marche de printemps des Sapeurs pompiers
- Les grands anniversaires
- Noces d'Or

Madame, Monsieur,
Chers Concitoyens,

De mémoire de nos anciens un pareil évènement n'a jamais eu lieu dans notre village. Un couple de cigognes a élu domicile sur un mât électrique. Entre mythes et symboles, l'arrivée de la cigogne dans le village ne nous laisse pas indifférent.

Image d'Epinal sous le crayon de Hansi, la cigogne fait partie du bestiaire de notre campagne. Nous avons l'habitude de la voir arpenter les prairies humides avec sa démarche solennelle et raide, survoler les toits des maisons à colombage, construire un nid sur les cheminées des maisons. Mais sa venue dans notre village, cernée de champs cultivés soumis à l'agriculture intensive, nous laisse cependant perplexe. Qu'est-ce qui a contraint la cigogne à quitter son milieu naturel pour venir s'installer sur une plateforme sommitale brinquebalante faite de trois câbles électriques partant d'un mât et surplombant de surcroît une rue à grande circulation ? La cigogne connaîtrait-elle la crise du logement ?

Image de carte postale d'Alsace par excellence, la cigogne est symbole de fertilité et de fécondité. Sa symbolique la plus célèbre l'associe aux naissances dans notre imagerie populaire. Tout un chacun d'entre nous sait que la cigogne apporte dans son bec le nouveau-né dans nos maisons à condition d'avoir placé quelques morceaux de sucre sur le rebord de la fenêtre. Légende ? Nous avons enregistré ces deux dernières années une nette augmentation de la natalité de la commune !

La cigogne est aussi un oiseau de bon augure. Si elle se pose sur votre maison, elle vous apportera fécondité et fidélité en premier lieu, mais aussi richesse, santé et protection contre la foudre.

Image emblématique de notre Alsace, ce symbolisme populaire nous oblige à tout mettre en œuvre pour que le couple de cigognes puisse revenir au printemps prochain à Niederschaeffolsheim.

Le Maire
Fernand Vierling

Les horaires d'ouverture de la Mairie
Du lundi au jeudi de 8h30 à 12h30
et le vendredi de 8h30 à 12h30 et 14h00 à 18h00
tél. 03 88 73 84 66 - fax 03 88 73 88 68

Permanence du Maire et des adjoints
Tous les lundis à partir de 20h15
– Prière de s'annoncer au préalable au secrétariat de la Mairie –
Email : info@niederschaeffolsheim.fr
Site internet : *www.niederschaeffolsheim.fr*

Compte rendu des délibérations adoptées

Séance du 16 décembre 2015

ATIP-Approbation des conventions relatives aux missions retenues. Approbation des conventions ADS - Gestion de paye - Gestion de liste électorale - Assistance technique en urbanisme.

Recensement de la population. Recrutement des agents recenseurs pour l'enquête 2016 et fixation des modalités de rémunération.

Suppression du budget annexe CCAS. Les dépenses et recettes émises au titre de l'action sociale sont donc imputées directement sur le budget principal.

Commune de Niederschaeffolsheim/ALEF - Approbation de la convention relative à l'utilisation des locaux scolaires.

Séance du 30 mars 2016

Création d'un emploi d'adjoint technique principal de 2° classe. Remplacement du départ à la retraite d'un agent.

Recrutement de saisonniers « été 2016 ». Deux postes seront créés pour les mois de juillet et août.

Evaluation du personnel : détermination des critères d'évaluation de la valeur professionnelle dans le cadre de l'entretien professionnel. Instauration de l'entretien professionnel.

Vente d'une parcelle communale. Détermination du prix de vente d'une parcelle située section 34 d'une contenance de 0,87 ares, le prix est fixé à 15.000€ l'are.

Attribution d'un bien communal vacant. Mme Solange Willinger a résilié la location de la parcelle communale section 35, parcelle 17/05 de 90 ares. La parcelle a été attribuée à M Matthieu Zitvogel.

Demande de subvention exceptionnelle de l'Association « Ensemble Accord'ine ». Cette subvention est destinée à financer le déplacement des membres de l'Ensemble au concours mondial des orchestres d'accordéons à Innsbrück du 5 au 8 mai. Cette demande a été refusée.

Tennis-club de Niederschaeffolsheim– demande de participation financière aux frais de location de courts couverts du tennis-club de Schweighouse-sur-Moder pour la saison automne-hiver 2015/2016. Cette demande a été acceptée.

Espace sportif et culturel– Installation d'afficheurs de possessions 14/24s pour la pratique du basket-ball. La mise aux normes est acceptée à l'unanimité.

Divers :

Aménagement de sécurité rue de Batzendorf : Le maire informe les membres que les riverains de la rue de Batzendorf ont été conviés à une réunion rassemblant la commission de sécurité de la commune et les techniciens de la CCRH. Les aménagements (coussins berlinois et écluse) n'ont pas conquis les riverains qui souhaitent à l'unanimité qu'ils soient enlevés en raison des nuisances qu'ils génèrent.

Eclairage public : Le maire explique à l'assemblée que l'éclairage public de la commune fonctionne en nocturne/semi-nocturne, c'est-à-dire qu'une lampe sur deux est coupée entre 23h00 et 6h00 du matin, sauf aux intersections ou toutes zones à risques durant la nuit.

Compteur Linky : Le maire informe les membres qu'il a été interpellé par plusieurs personnes souhaitant connaître la position de la commune face à l'installation des compteurs Linky. Il signale que l'installation de ces compteurs n'est pas du ressort de la commune et que de ce fait le conseil municipal ne se prononcera pas sur leur installation.

Séance du 14 avril 2016

Compte Administratif - Exercice 2015. Approbation du C.A. de l'exercice 2015.
Fonctionnement : Dépenses 575.588,65€ Recettes 816.385,82€ Excédent de clôture 240.797,17 €
Investissement : Dépenses 289.650,87 € Recettes 155.655,48 € Déficit de clôture 133.995,39 €
Excédent global de clôture 106.801,78 €

Compte de Gestion du Trésorier - Exercice 2015. Le compte de gestion est approuvé.

Affectation du résultat de fonctionnement de l'exercice 2015.

Vote des taux d'imposition des taxes directes locales. Taxe d'habitation : 17,72 % - Taxe foncière bâti : 14,66 % - Taxe foncière non bâti : 54,65 %

Attribution des subventions de fonctionnement aux associations.

Affectation du produit de la location de la chasse 2016. Le conseil décide d'abandonner le produit de la chasse 2016, à savoir 500€ à l'Association Foncière de Niederschaeffolsheim.

Budget primitif de l'exercice 2016. Adoption du budget primitif de l'exercice 2016 se résumant comme suit : Dépenses et recettes de fonctionnement :776.075 € et Dépenses et recettes d'investissement : 289.952 €.

Durée d'amortissement du fonds de concours. Le conseil municipal décide de pratiquer un amortissement sur une durée de 5 ans pour le fond de concours (26.702,74 €)versé à la CCRH dans le cadre du programme annuel de voirie.

Séance du 13 juin 2016

Evolution intercommunale : avis sur le projet de périmètre et caractéristique de la future communauté d'agglomération. Le maire informe les membres sur le projet de périmètre de la future communauté d'agglomération et sur lequel les communes et les communautés ont à donner un avis. Il est proposé au conseil municipal de donner un accord à la création au 1er janvier 2017, d'une communauté d'agglomération par fusion des quatre communautés de communes visées par l'arrêté préfectoral de périmètre.

Rapport annuel 2015 sur le prix et la qualité du service public d'assainissement et de l'eau potable. Présentation du rapport annuel établi pour l'année 2015.

Divers :

Le maire informe les membres que le Football-Club de Niederschaeffolsheim fêtera son 95ème anniversaire le dimanche 7 août 2016.

Rappel : les procès-verbaux des séances du conseil municipal peuvent être consultés à la mairie ou sur le site Internet de la commune

Nettoyage de printemps

une bonne organisation et du courage

La commune de Niederschaeffolsheim s'est associée au nettoyage de printemps proposé par la Communauté de Communes de la Région de Haguenau.
Une information a donc été distribuée à l'ensemble des habitants pour leur communiquer la date de cette opération de nettoyage. Environ 25 personnes se sont inscrites et étaient présentes ce samedi 02 avril 2016 à 8h30 à la salle festive. Avant de démarrer ce nettoyage de printemps, Danielle Schuster, adjointe au maire, avait préparé et proposé du café et des gâteaux au chocolat pour bien entamer cette journée. Rémi Durrheimer, adjoint au maire, a ensuite composé les équipes et indiqué les lieux de ramassage à chacune. Une organisation bien maitrisée, chacun connaissait sa mission de la matinée. Munis de sacs-poubelles, gants et gilets fluorescents, les participants ont sillonné les abords du village, en direction de Kriegsheim, de Batzendorf, de Weitbruch et de Haguenau ainsi que les abords de la forêt. Emballages, papiers, bouteilles plastiques, canettes, pneus et même des accessoires de voiture (pot d'échappement, cardan …) ont été ramassés.

Abords propres mais pour combien de temps ?

Un constat cette année, le nombre de déchets est en légère diminution, semble-t-il, même si au final un nombre toujours impressionnant de sacs poubelles était regroupé sur le parking du cimetière avant d'être pris en charge par les services de la CCRH. Les abords de notre commune sont à nouveau propres… mais pour combien de temps ?
Vers midi, les bénévoles des différentes communes de la Communauté de communes se sont donnés rendez-vous au moulin d'Uhrbruck pour prendre le repas offert par CCRH. Un moment de convivialité toujours fort apprécié. L'ensemble des participants s'est dit prêt à renouveler l'opération l'année prochaine.

DES NOUVELLES DU TENNIS CLUB DE NIEDERSCHAEFFOLSHEIM

Après une longue saison de championnat dans les différentes catégories, les compétiteurs du TCN sont actuellement en tournoi individuel dans les différents tournois de la région.
Cette année le TCN a inscrit 7 équipes en championnat avec d'excellents résultats à la clé. En effet, ces résultats sont le fruit d'un coaching remarquable de la part de Quentin VOGT, leur entraineur et de l'arrivée de certains joueurs du secteur qui ont renforcé les différentes équipes du Club.
Riche de son école de tennis dont le coach est Nicolas Olivier, le TCN compte 30 jeunes parmi ses membres en forte augmentation cette année .

EQUIPE MASCULINE 1
Regis CLAUS 15/3
Nicolas OLIVIER 15/4
Albert BEYROUTHI 15/4
Fabien SCHOENFELDER 15/4
Philippe KARMANN 15/5
Thierry CLAUS 30

EQUIPE FEMINE 1
Emilie BERTRAND 15/4
Valérie WENNER 15/5
Nathalie WEISS 15/5
Muriel KRUTH 15/5
Aude SCHOENFELDER 30

EQUIPE MASCULINE 2
Frédéric HASS 30/2
Michel VOGT 30/2
Philippe VOLGRINGER 30/2
David SIGONNEY 30/2
Michel WENNER 30/3
Olivier GEORG 30/4
Patrick LUDWIG 30/5

Quelques infos pratiques :
L'entrainement pour les jeunes reprendra le samedi 10 Septembre 2016.
Pour les adultes, le démarrage des championnats +35 et +45 ans se déroulera début septembre.

La prochaine date à retenir : **VIDE GRENIER** organisé par le TCN le 11 SEPTEMBRE 2016.
Les tracts seront distribués dans les boites aux lettres (inscriptions vers le 20/8/2016).
Pour tous renseignements merci de vous adresser à Michel VOGT : m.vogt@wanadoo.fr

Stage « ENERGIE FOOT »

Le fair-play comme maître mot

La section jeune du FC Niederschaeffolsheim a organisé du 11 au 15 avril, son stage de football « Energie foot ». 51 stagiaires, de 6 à 17 ans, garçons et filles ont pu perfectionner leurs connaissances du football.

Les stagiaires récompensés après leur formation entourés des animateurs

Les journées se sont partagées entre les séances techniques le matin, les séances vidéo à thème après le repas de midi pris en commun et pour finir chaque journée, un grand tournoi réunissant l'ensemble des stagiaires, tous niveaux confondus.
La météo capricieuse n'a pas entamé le moral des stagiaires ni celle des encadrants qui ont fourni malgré tout un travail de qualité tout au long de la semaine.
Chaque stagiaire est reparti avec une tenue complète (maillot, short et bas), un ballon, un diplôme, la photo du groupe et une médaille.
En outre, des distinctions individuelles ont été attribuées au joueur le plus fair-play, au joueur le plus technique, au meilleur gardien et aux coups de cœur de chaque groupe.
Un représentant de la Ligue d'Alsace a effectué les vérifications habituelles du cahier des charges et a renouvelé son label qualité au club, récompensant ainsi le travail effectué par tous les bénévoles. Ils ont à nouveau été nombreux : le dirigeant cuisinier, des joueurs de l'équipe séniors, des jeunes joueurs évoluant en U18, des parents de stagiaires, des entraineurs-éducateurs et les habituels bénévoles des jeunes. Un grand merci à eux.
Le stage s'est clôturé par un verre de l'amitié au cours duquel parents et stagiaires ont pu échanger avec les encadrants du club.

LA BELLE FETE DE FIN D'ANNEE DU TENNIS CLUB

Dimanche 5 juin a eu lieu la fête du Tennis club de Niederschaeffolsheim (TCN).

Forte de son école de tennis, composée de vingt-huit jeunes, encadrés par leur coach Nicolas Olivier, cette journée de fête du club de Niederschaeffolsheim fut une réelle réussite. De plus, le soleil était au rendez-vous…
Tous les jeunes avaient répondu présent, accompagnés de leurs parents qui ont, pour certains, découvert le tennis pour la première fois en jouant avec leurs enfants. La matinée a en effet été consacrée à des mini-entraînements parents/enfants.

Même les parents ont pu taper dans la balle !

Bientôt la Coupe Crédit Mutuel

Après un barbecue organisé par le comité du TCN, l'après-midi fut consacrée à des matchs en double, intégrant jeunes et compétiteurs du club.
Le prochain rendez-vous important pour le TCN sera la Coupe du Crédit Mutuel, qui arrive après un très beau parcours des différentes équipes en championnat.

Concours des maisons fleuries 2015

Honneur aux lauréats

La commune de Niederschaeffolsheim a convié jeudi 28 avril à la salle de l'Espace sportif et culturel les lauréats du fleurissement 2015

Patrick Geist, adjoint au maire, a accueilli les invités pour cette remise de prix dans le cadre du concours des villes et villages fleuris. Il remercie tout particulièrement Antoine Ehrhard, membre du jury départemental, pour sa présence à cette soirée. Il présente ensuite dans un montage photos, les réalisations florales de la commune ainsi que les maisons sélectionnées par le jury local.
Antoine Ehrhard félicite la commune ainsi que l'ensemble des participants pour les belles réalisations et les invite à poursuivre leurs efforts en matière de fleurissement. Il informe également l'assemblée des nouvelles dispositions du règlement du concours des villes et villages fleuries, tant pour la commune que pour les particuliers. Le maire, Fernand Vierling, remercie ensuite les intervenants et se félicite du magnifique fleurissement de sa commune grâce aux nombreux habitants à la main verte. Pour la remise des prix, chaque lauréat reçoit un diplôme illustré avec sa maison et un bon pour l'achat de fleurs et plantes vertes auprès de l'horticulteur Schwarz de Geudertheim.

La soirée s'achève autour du verre de l'amitié offert par la commune avec comme mot de la fin : « bon fleurissement 2016 ».

LES LAUREATS DU CONCOURS **:**
Jean-Michel Dentinger, Joseph Stemmer, Pierre Paul Kreuther, Christian Faessel, Denis Lang, Jean Luc Caspar, Kilian Breger, René Breger, Norbert Jacobi, Jean Bernard Geldreich, Monique Wartzolff, Gérard Weber, Nicole Meyer, Cécile Caspar, André Thal, André Lauth, Marie Claire Gérard, Joseph Ohlmann, Martin Lanoix, Pierre Schuh, Rémy Krauth, André Durrheimer, Geneviève Vierling, Clarisse Grunenwald, Louis Fuhrmann, Richard Keller, Joseph Lanoix, Brigitte Steinmetz, Monique Paulus, Christiane Roth, Jean Marie Wagner, André Philipps, Marie Rose Volgringer, Richard Baumgartner, Alphonsine Mischel.

RAPPEL sur le stationnement gênant sur les trottoirs dans notre commune.

Vous avez eu sur le pare-brise de votre véhicule un petit carton intitulé « **Vous êtes en stationnement gênant** ».
Ce sont les membres de la commission sécurité qui sont chargés d'apposer ces cartons aux automobilistes qui ne respectent pas le code de la route en stationnant sur des trottoirs non adaptés à l'arrêt de véhicule et non matérialisés à cet effet.

Avez-vous pensé aux piétons qui veulent emprunter ce trottoir ?

Votre comportement met en danger :

- **les piétons**, parents avec leurs enfants, utilisateurs de poussettes, personnes âgées, personnes à mobilité réduite, qui sont obligés de circuler sur la chaussée plutôt que sur le trottoir qui leur est exclusivement réservé.
- **Les autres automobilistes**, qui doivent faire preuve d'une vigilance accrue pour éviter toute collision avec les piétons obligés de circuler sur la chaussée.

Alors à l'avenir, garez votre véhicule sur une place prévue à cet effet et n'oubliez pas de laisser les trottoirs aux piétons.

La municipalité de Niederschaeffolsheim vous remercie de votre compréhension pour la prise de conscience des risques liés au stationnement sur le trottoir.

LES FINANCES COMMUNALES

Le compte administratif donne le compte-rendu financier de ce qui a été effectivement réalisé durant l'année écoulée. Vous trouverez ci-dessous les éléments chiffrés pour l'année 2015.

RECETTES DE FONCTIONNEMENT	**816 386 €**	***DEPENSES DE FONCTIONNEMENT***	**575 589 €**
Fiscalité directe locale *(impôts et taxes)*	*418 315 €*	Charges à caractère général *(matériel, fournitures entretien et réparations, fluides, assurances…)*	*207 293 €*
Subventions et participations de l'Etat et des autres collectivités	*208 030 €*	Charges de personnel (*salaires et charges sociales)*	*227 690 €*
Produits courants *(locations, baux, récup. frais location…)*	*46 462 €*	Les charges de gestion courante *(subventions et participations, indemnités, attribution compensation, …)*	*95 103 €*
Produits exceptionnels *(atténuation de charges, produits financiers ...)*	*11 270 €*	Les charges financières *(intérêts des emprunts)*	*41 067 €*
		Les charges exceptionnelles	*3 484 €*
Résultat reporté : excédent 2014	*132 309 €*	Opération d'ordre de transfert entre section	952 €
EXCEDENT DE CLOTURE DE LA SECTION DE FONCTIONNEMENT : *240 797 €*			
RECETTES D'INVESTISSEMENT	**155 655 €**	***DEPENSES D'INVESTISSEMENT***	**289 650 €**
Subventions d'investissement	*27 177 €*	Dépenses financières *(remboursement d'emprunt)*	*103 411 €*
Recettes financières *(TVA, TLE…)*	*20 150 €*	Dépenses d'équipement *(investissements réalisés)*	*32 793 €*
Opération d'ordre de transfert entre section	*952 €*	Dépenses diverses (rembt PAE - cpte de tiers)	46 070 €
Transfert section fonctionnement	*107 376 €*	*Solde d'exécution négatif reporté*	*107 376 €*
DEFICIT DE CLOTURE DE LA SECTION D'INVESTISSEMENT : 133 995 €			

BUDGET PRINCIPAL **Le résultat de clôture du compte administratif 2015 indique un excédent de 106 802 €**

BUDGET PRIMITIF EXERCICE 2016

Reflet d'une politique d'action, le budget 2016 a été adopté par le Conseil Municipal le 14 avril 2016
Il est la traduction des objectifs fixés par la municipalité en vue de satisfaire les besoins collectifs.
Il doit répondre aux attentes légitimes de nos concitoyens.

TRAVAUX ET INVESTISSEMENTS PREVUS EN 2016

Travaux d'entretien des bâtiments publics
Poursuivre l'élaboration du Plan Local d'Urbanisme
Mise en place d'un abris à vélos à l'école
Poursuite de la réflexion sur le stationnement route de Bischwiller
Réflexion sur la mise en sécurité du carrefour RD 263 – RD 139
Réflexion sur l'aménagement du cimetière
*Gestion du complexe « **E**space **S**portif et **C**ulturel »*

Pour financer ces projets,
le taux d'imposition des
impôts locaux 2015 a été modifié
pour l'année 2016

	2015	2016
taxe d'habitation	**17,37 %**	**17,72 %**
taxe sur le foncier bâti	**14,37 %**	**14,66 %**
taxe sur le foncier non bâti	**53,58 %**	**54,65 %**

DON DU SANG : 197 diplômés

L'Association des donneurs de sang bénévoles de Niederschaeffolsheim et environs et la municipalité ont récompensé les donneurs méritants, vendredi 18 mars, à la salle festive.

Le président de l'Association des donneurs de sang bénévoles, Joseph Lanoix, a remercié les participants et salué Isabelle Dollinger, conseillère départementale et maire de Batzendorf, ainsi que Fernand Vierling et André Burg, respectivement maire de Niederschaeffolsheim et de Kriegsheim. Au cours de son allocution, il relève une baisse des dons : 526 en 2014, 482 dons en 2015.

Isabelle Dollinger a remercié les donneurs et les membres de l'association. Elle a assuré que le Département continue à soutenir l'union départementale et le don du sang, malgré un budget réduit pour les associations, suite aux restrictions des dotations de l'État.

Sous des applaudissements soutenus, neuf personnes ont été spécialement mises à l'honneur avec la médaille d'or du cinquième niveau (60 dons pour les femmes et 100 dons pour les hommes) et deux personnes avec une palme (100 dons pour les femmes), s'agissant en l'occurrence de Mmes Meyer et Bastian.

Joseph Lanoix a conclu par un merci à tous ces donneurs qui ne sont plus à convaincre de l'utilité de leur geste. Motivons notre entourage !

La soirée s'est terminée autour du verre de l'amitié offert par la commune de Niederschaeffolsheim.

LA MARCHE DE PRINTEMPS DES SAPEURS POMPIERS

L'amicale des sapeurs pompiers de Niederschaeffolsheim a organisé une marche de printemps dimanche 8 mai 2016. Le parcours de 10 km était sans difficulté particulière et donc accessible à tous sous un soleil printanier. Rendez-vous est donné à partir de 7h00 à l'Espace sportif et culturel. Les participants se sont dirigés vers Kriegsheim pour prendre une collation offerte à ce premier arrêt. Ensuite la marche s'est poursuivie en direction de Brumath. Sur le chemin du retour, les marcheurs ont pu admirer notre belle campagne et même entrevoir la cathédrale de Strasbourg. Un nouvel arrêt permit de se restaurer et de reprendre quelques forces.

Les marcheurs sont venus en nombre. Cette 1ère marche du printemps a été un succès puisque 321 marcheurs y ont participé.

Un déjeuner pris en commun a été proposé à la salle festive.

Des récompenses ont été remises à Raymond Lanoix (89 ans) et Jacqueline Keller née Daull (79 ans), au titre des marcheurs les plus âgées mais aussi pour leur fidélité. Les groupes les plus nombreux, le Cercle Saint Michel, les Amis de la nature, le groupe famille Peter et le groupe famille Gangloff, ont également été primés par la remise d'une coupe.

Un superbe parcours à travers champs pour cette 1ère marche de printemps que l'amicale compte pérenniser.

LES GRANDS ANNIVERSAIRES

80 ANS
Roger HETZEL

le 30 mars 2016

85 ANS
Joséphine LANOIX
née KREUTHER

le 13 avril 2016

85 ANS
Jean ZITVOGEL

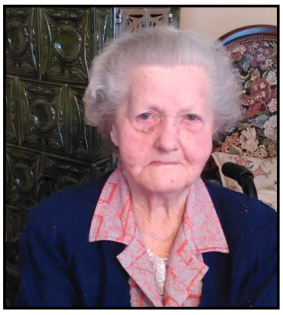
le 08 mai 2016

85 ANS
Félicité GOLLA
née BAUER

le 27 mai 2016

90 ANS
Marie SCHNEIDER
née GEBHART

le 05 janvier 2016



90 ANS
Marguerite KAUPP
née GEBUS

le 17 mai 2016

95 ANS
Cécile CLAUS
née CLAUS

le 21 février 2016

NOCES D'OR

Jean Paul MISCHLER
& Marie Madeleine GRUBER

11 rue du Puits
le 07 janvier 2016

Joseph STEINMETZ
& Marie Louise KENNEL

10A rue de la Paix
le 22 avril 2016

Gilbert SPITZER
& Maria GANGLOFF

23 rue des Roses
le 29 avril 2016

Guy FRIKER
& Marie Madeleine KIEFFER

1 rue des Prés
le 06 mai 2016

Ont participé à l'élaboration de ce numéro

les membres de la « Commission Communication & Publication »

Fernand Vierling, Patrick Geist, Rémi Durrheimer, Danielle Schuster, Marie-Claire Gérard, Sylvie Peter, Véronique Schultz ainsi que Joseph Lanoix, Eric Wolff, Guy Friker, Joseph Ohlmann, Michel Vogt

Conception : Patrick Geist

Prises de vues :
Joseph Lanoix, Michel Vogt, Fernand Vierling, Danielle Schuster, Patrick Geist